Организация Объединенных Наций S/PRST/2010/1



Совет Безопасности

Distr.: General
13 January 2010
Russian
Original: English

Заявление Председателя Совета Безопасности

На 6257-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 13 января 2010 года в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного «Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и региональными и субрегиональными организациями в поддержании международного мира и безопасности», Председатель Совета Безопасности сделал от имени Совета следующее заявление:

«Совет Безопасности напоминает о своих предыдущих соответствующих резолюциях и заявлениях своего Председателя, в которых подчеркивается важность развития эффективных партнерских отношений между Организацией Объединенных Наций и региональными и субрегиональными организациями в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций и соответствующими уставными документами региональных и субрегиональных организаций.

Совет Безопасности напоминает о целях и принципах Устава Организации Объединенных Наций, вновь подчеркивает свою главную ответственность согласно Уставу за поддержание международного мира и безопасности и напоминает далее, что сотрудничество с региональными и субрегиональными организациями в вопросах, касающихся поддержания международного мира и безопасности, согласно главе VIII Устава Организации Объединенных Наций, может укрепить коллективную безопасность.

Совет Безопасности заявляет о своем намерении изучить дальнейшие шаги для поощрения более тесного и оперативного сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и региональными и субрегиональными организациями в области раннего предупреждения и предотвращения конфликтов, установления мира, поддержания мира и миростроительства и обеспечения согласованности, взаимодействия и коллективной эффективности своих усилий. В этой связи он приветствует уже осуществляемые инициативы в вопросе тесного сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и региональными организациями.

Совет Безопасности высоко оценивает продолжающиеся усилия и вклад Секретариата в укрепление партнерских отношений с региональными и субрегиональными организациями и приветствует проведение

10-20852 (R) 130110 130110

Генеральным секретарем 11 и 12 января 2010 года неофициальной встречи с главами региональных и других организаций. Совет заявляет о своем намерении поддерживать в будущем неофициальный интерактивный диалог с региональными и субрегиональными организациями.

Совет Безопасности вновь подтверждает свою приверженность мирному разрешению споров, признает важный вклад региональных и субрегиональных организаций в мирное разрешение местных споров и превентивную дипломатию, поскольку они лучше понимают коренные причины многих конфликтов и другие проблемы в области безопасности. Совет подчеркивает важность использования существующих и потенциальных возможностей региональных и субрегиональных организаций в этом отношении, в том числе путем содействия тому, чтобы страны региона урегулировали разногласия мирными средствами с помощью диалога, примирения, консультаций, переговоров, добрых услуг, посредничества и судебного урегулирования споров. Совет Безопасности преисполнен решимости укреплять поддержку со стороны Организации Объединенных Наций мирному разрешению споров путем расширения взаимодействия и сотрудничества с региональными и субрегиональными организациями.

Совет Безопасности предлагает Секретариату и всем региональным и субрегиональным организациям, имеющим тот или иной миротворческий потенциал, укреплять их рабочие отношения и продолжать изучение возможных путей увеличения вклада их сотрудничества в выполнение мандатов Организации Объединенных Наций и достижение ее целей, с тем чтобы обеспечить согласованную основу для деятельности по поддержанию мира. Совет обращает особое внимание на важность укрепления региональными и субрегиональными организациями их миротворческого потенциала и ценность оказания международной поддержки их усилиям, в частности усилиям Африканского союза, связанным с десятилетней программой создания потенциала Африканского союза, принятой Организацией Объединенных Наций и Африканским союзом в 2006 году.

Совет Безопасности признает ту роль, которую региональные и субрегиональные организации могут играть в процессах постконфликтного миростроительства, восстановления, реконструкции и развития, и подтверждает важность взаимодействия и сотрудничества между Комиссией по миростроительству и региональными и субрегиональными организациями. Совет рекомендует Комиссии продолжать работать в тесной консультации с региональными и субрегиональными организациями для обеспечения придания стратегиям постконфликтного миростроительства и восстановления более последовательного и комплексного характера.

Совет Безопасности признает необходимость тесного сотрудничества, сообразно обстоятельствам, с региональными и субрегиональными организациями для последовательного и эффективного осуществления его резолюций, в том числе резолюций по тематическим вопросам, имеющим отношение к широкому кругу конфликтных ситуаций.

Совет Безопасности рекомендует Секретариату и региональным и субрегиональным организациям продолжить изучение возможностей обмена информацией относительно их соответствующего потенциала и извлеченных уроков в деле поддержания международного мира и безопас-

ности и продолжать обобщать передовой практический опыт, в частности в области посредничества, добрых услуг и поддержания мира. Совет также рекомендует укреплять сотрудничество и диалог между региональными и субрегиональными организациями в этой связи».